

EL MUSSOL

REVISTA EDITADA DEL CEIP MARIÀ GALÍ (TERRASSA) Nº31 DESEMBRE 2003



TEMA DEL TRIMESTRE

EL NADAL A EUROPA



SUMARI



NADAL
2003

Editorial

Notícies

L'escola escriu

Tema del trimestre:

El Nadal als països del nostre projecte europeu

L'AMPA informa

Col.laboracions

Entreteniments



EL MUSSOL



INDEX

Editorial	3
Notícies	
<i>Escola</i>	4, 5
<i>Cicle Infantil</i>	6
<i>Cicle Inicial</i>	7
<i>Cicle Mitjà i Sup.</i>	8, 9
L'escola escriu	
<i>Cicle Infantil</i>	10, 11, 12, 13, 14, 15
<i>Cicle Inicial</i>	16, 17, 18, 19
<i>Cicle Mitjà</i>	20, 21, 22, 23
<i>Cicle Superior</i>	24, 25
Col·laboracions	26, 27, 28, 29
L'AMPA informa	27
Entreteniments	30



CEIP Marià Galí
 Grups de Can Boada 11
 Terrassa (Barcelona) 08225
<http://www.xtec.es/ceipmariagali>
ceipmariagali@centres.xtec.es

Com cada any, seguint el curs del temps, arriben les dates en què celebrem les festes de Nadal.

Unes festes que, any rere any, hem anat passant envoltats dels nostres familiars i amics més estimats.

És per això que us convidem a fer extensible el "Bon Nadal" a tothom.

Educar el sentit de la felicitació de Nadal pot ser un bon recurs que ens ajudi a interioritzar, que ens ajudi a preguntar-nos coses, a fixar-nos en les persones, que faci exercitar la solidaritat, el perdó, l'amistat...

No ens hem de deixar trepitjar per aquests "Nadal comercial" que sovint ens posen una bena als ulls i no ens deixen veure el veritable sentit d'aquestes festes.

Si som capaços de no perdre de vista el sentit de les tradicions, aquestes ens ajudaran a entrar a poc a poc en el misteri de la vida i així, gaudir i viure de la intimitat de la celebració.

A continuació podem veure un petit recull de les diferents tradicions nadalenes que celebren els nostres amics d'Europa que participen amb nosaltres en el projecte Comènius, els quals també volem tenir presents durant aquestes dates tan assenyalades.

Que gaudiu d'unes bones festes!!!

La Comissió de festes





ESCOLA

WÀTERS AL PATI

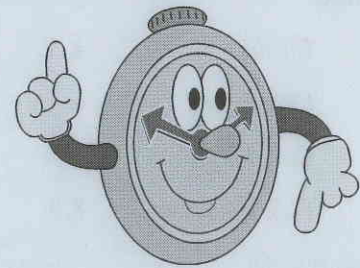
Durant l'estiu el Departament d'Ensenyament ha construït els wàters que vam demanar al pati de darrera: aquesta infraestructura ens és molt útil perquè a l'hora del pati als nens i nenes els és més fàcil accedir als wàters i així evitem que hi hagi nens pels passadissos en hores d'esbarjo. També ens anirà molt bé quan hi hagi alguna festa.



AGRAÏMENT ALS PARES I MARES D'EDUCACIÓ INFANTIL

Que amb la seva col.laboració han fet que les entrades i sortides siguin més organitzades: gràcies per no entrar a les files, despedir-vos dels nens a la part de darrera, deixar-los que facin sols la fila, i no distreure'ls cridant-los.

Gràcies també per la vostra puntualitat, que és imprescindible per no interrompre el començament de les classes.



CARTELL D'ANUNCIS

L'AMPA va comprar el cartell d'anuncis per la porta d'entrada de primària. Ara ja podem posar les informacions en ambdues portes: NO OBLIDEU DE MIRAR SEMPRE LES NOVETATS QUE HI HAGI.



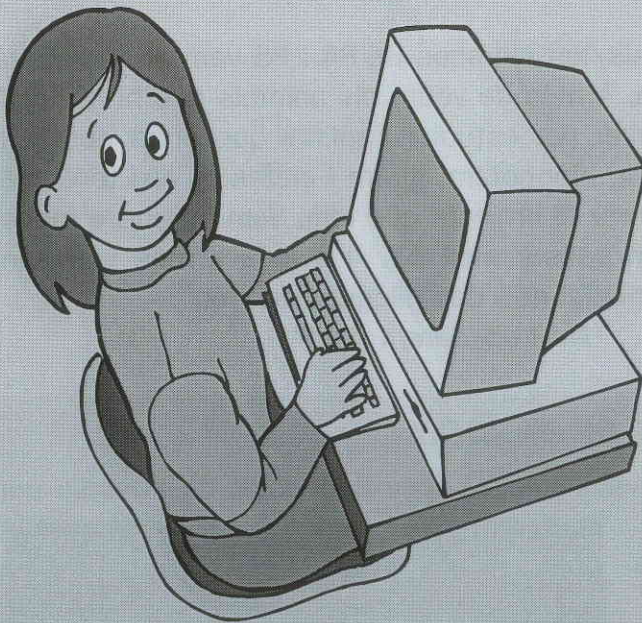
TERTÚLIES:

Al mes d'octubre hem fet la tertúlia *Com tenim l'autoestima?*

Va ser un èxit: van assistir 28 mares a la xerrada de la Cristina Valverde i a totes se'ls va fer curta. Tindrem en compte d'aprofundir en el tema en una propera ocasió degut a l'interès que va despertar entre les presents. També se n'ha fet una a l'E.B. l'Espígol, fruit de la col.laboració entre ambdós centres educatius: la va fer el Dr. Abel Martínez sobre el tema *Com afecta l'escola als infants* i les mares i pares del nostre centre hi estaven convidats.



INFORMÀTICA



Durant aquest any el Departament d'Ensenyament ens ampliarà la dotació informàtica en 7 ordinadors, que serviran per dotar les noves aules d'un ordinador a cada una amb la seva corresponent instal·lació en xarxa i a internet, i renovar-ne alguns de l'aula d'informàtica que ja comencen a ser vellets.

Sóm l'única escola de Terrassa que tenim tota l'escola cablejada i que tots els nens i nenes tenen accés continuament a l'ordinador: recordeu que el Departament d'Ensenyament ens va aprovar un "Pla Estratègic" en el que ens proposem que TOT el nostre alumnat utilitzi la informàtica com una eina de treball, per aconseguir informació, per comunicar-se amb altres nens...

AUTORITZACIÓ PÀGINA WEB DE L'ESCOLA

Agraïrem als pares i mares que no han autoritzat als seus fills/es per sortir a les fotos, que es replantegin la seva postura degut als transtorns que provoca aquesta situació quan hem de retirar els seus fills de les activitats que s'exposen a la pàgina web: ells no entenen per què no poden sortir a la foto.

AUGMENT D'AULES I DE PERSONAL

L'escola ha augmentat més del que pensàvem: hi ha 16 grups (2 de cada nivell des de P3 fins a 4t, un cinquè i un sisè).

En total som 24 mestres treballant directament en l'educació dels vostres fills i filles a més del personal que ens ajuda com la psicopedagoga, la logopeda i la mestra d'educació compensatòria.

AULA DE PSICOMOTRICITAT

Ja funciona l'aula de psicomotricitat per als nens i nenes d'educació infantil: nosaltres vam comprar el material i el PAME (Patronat Municipal d'Educació) es va encarregar de la seva col·locació.

Només falta que l'empresa a qui li vam encarregar la protecció de la paret la vingui a posar. Esperem que no triguin gaire més, perquè els vam avisar el mes de maig i encara no han vingut tot i que els hi hem reclamat diverses vegades.





EDUCACIÓ INFANTIL

SORTIDA AL ZOO DE BARCELONA



El dia 3 d'octubre els/les alumnes de P4 i P5 vam anar a visitar el zoo de Barcelona. A més de veure els animals que hi ha, cada classe va fer un taller per estudiar l'animal que dóna nom a la seva classe: cocodril, hipopòtam, girafa i elefant, i així tenir més informació per elaborar el projecte que fem. Vam aprendre moltes coses i ens ho vam passar molt bé. I a més a més vam tenir l'oportunitat d'acomiar-nos del "Floquet de Neu".

"No t'oblidarem mai!"

SORTIDES DE TARDOR

A finals d'octubre els nens i nenes de P3 vam anar al bosc del costat de l'escola per observar els canvis de la tardor i recollir fulles. Va ser molt emocionant perquè era la nostra primera sortida i anavem caminant.

I a finals d'aquest trimestre també hem anat a visitar l'escola bressol L'Espígol del barri i hem comprovat com ens hem fet de grans!

I més sortides: el 4 i 5 de novembre tots els/les alumnes d'educació infantil vam anar al Teatre Alegria de Terrassa a veure l'espectacle "CONTES DEL CEL", que eren tres contes: *El núvol gris, gras, gros; El sol que no tenia memòria i Tastem la lluna*. Va ser molt divertit.



FESTA DE LA CASTANYADA

Per celebrar la festa de la castanyada a les classes vam fer panellets, de diferents tipus, i a la tarda del divendres ens els vam menjar juntament amb les castanyes que ens va portar la castanyera, que va venir expressament a veure'ns. I nosaltres li vam cantar les cançons i representar les danses sobre la tardor i la castanyada que havíem preparat per la festa. BONÍSSIMS!





CICLE INICIAL

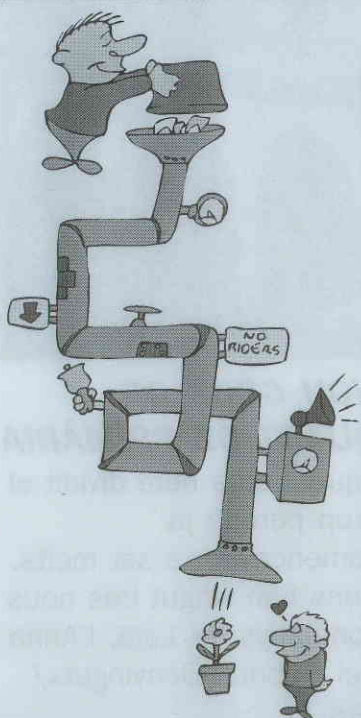
SORTIDA A LA VEREMA (ALT PENEDEÈS)



most. Aquesta sortida ens va agradar molt a tots/es.

El dia 13 d'octubre vam anar a Vilafranca de Penedès per tal de treballar el tema de la verema. Al matí vam anar a les vinyes i vam recollir el raïm. Després el vam portar a la masia, allà el vam trepitjar i en va sortir un suc de raïm d'allò més bo. Finalment vam tastar el suc. Va ser una activitat molt divertida i ens ho vam passar molt bé. A la tarda vam anar a veure les Bodegues Torres. Allà vam veure el procés d'elaboració del vi, vam visitar les bodegues on reposava el vi negre, vam fer un recorregut amb un trenet i finalment vam veure un gotet de

TALLER DE RECICLATGE



El dia 1 i 2 de desembre vam realitzar una altre activitat a l'escola. Aquesta vegada va ser el **Taller de reciclatge**. L'objectiu d'aquesta activitat era que els nens i nenes prenguin consciència dels diferents tipus de deixalles i del seu tractament. Així com fomentar el respecte vers la natura i el medi ambient.



Tots els nens i nenes vam poder fer un titella aprofitant com a material base una capsa de sabates. Després amb totes les titelles vam fer la representació d'una història on el protagonista principal va ser un arbre (un roure). Va ser una activitat interessant i molt divertida.

L'AVENTURA DELS SENTITS

El dia 26 de novembre vam fer una activitat a l'escola anomenada **L'aventura dels sentits**. Amb aquesta activitat vam poder descobrir, a partir d'un conte d'un explorador i un tomàquet, els diferents aliments, com s'utilitzen els sentits durant els àpats i perquè és important menjar bé.





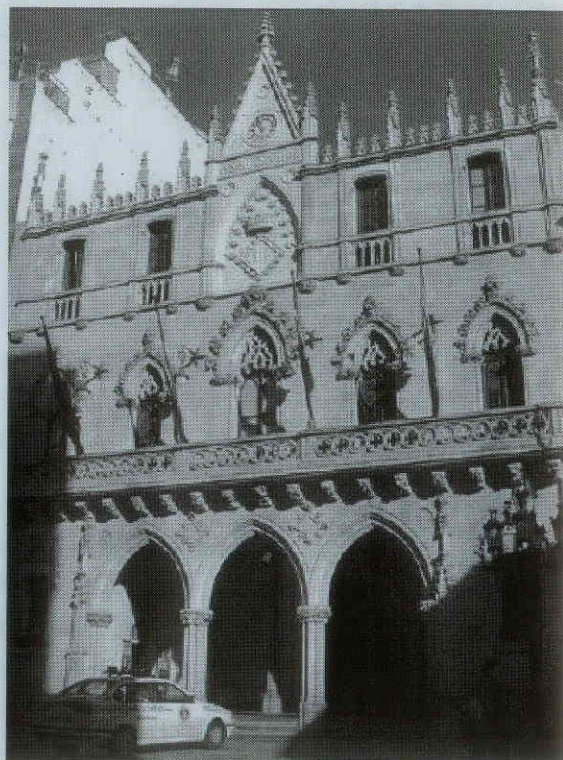
CICLE MITJÀ I SUPERIOR

VISITA A L'AJUNTAMENT

El dimarts 21 d'octubre, vam anar d'excursió a l'Ajuntament. Allí ens va rebre una senyora que es diu Pilar. Aquesta senyora ens va explicar coses de la façana de l'Ajuntament i dels escuts i banderes que hi havia. També ens va portar a una sala molt gran, que es diu la Sala de Plens. En aquesta sala es reuneixen els regidors i fan els acords sobre temes de la ciutat. Allà hi havia molts quadres.

Ens va venir a rebre Pere Navarro, que és l'alcalde de Terrassa. Ens va donar uns llapis de colors blau, groc i vermell. Vam entrar al despatx i vam veure uns vidres molt bonics i unes llànties molt boniques. Els sofàs tenien dragons i dibuixos antics. Vam seure a les cadires del Pere Navarro i saltàvem. El Francesc deia que eren d'aigua.

Els alumnes de tercer.



TALLER DE MAR I MUNTANYA

Els alumnes de tercer també han realitzat un taller sobre una maqueta que mostrava "El mar i la muntanya" amb la qual es va poder diferenciar tal com estan ubicats a la natura i per tant les conseqüències naturals que això comporta, com el clima, la vegetació, les vies de comunicació, etc i les diferències també amb la zona de la plana.



NOU GRUP DE QUART DE PRIMÀRIA

Aquest curs hem dividit el grup perquè ja començàvem a ser molts. I ens han vingut tres nous companys; la Laia, l'Anna i el Gabriel. Benvinguts/des.





TALLER DE CUINA SOLAR

CICLE MITJÀ I SUPERIOR

El passat divendres van venir en Nelson i en Toni, a ensenyar-nos com és feia i és cuinava amb la cuina solar. Van arribar a les 9:30 h.

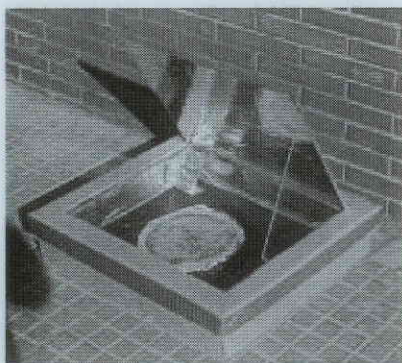
Primerament, van agafar les cuines solars i les van posar al pati. També van agafar unes pizzes per ficar-les a les cuines solars.

Després ens van explicar com funcionava la cuina solar, vam posar les pizzes i vam tornar a la classe.

Quan vam pujar a la classe el Nelson ens va posar unes diapositives i ens van explicar coses sobre les energies renovables i sobre com es fabrica l'energia. També ens van explicar que l'energia solar és barata i no contamina gens. A Catalunya, en canvi, gairebé tota l'energia que es produeix prové de les centrals tèrmiques i nuclears i aquestes energies contaminen molt.

Finalment, el Nelson i el Toni ens van donar uns retallables i vam poder construir les nostres pròpies cuines solars per emportar-nos les a casa.

Els nens i nenes de Cicle Superior

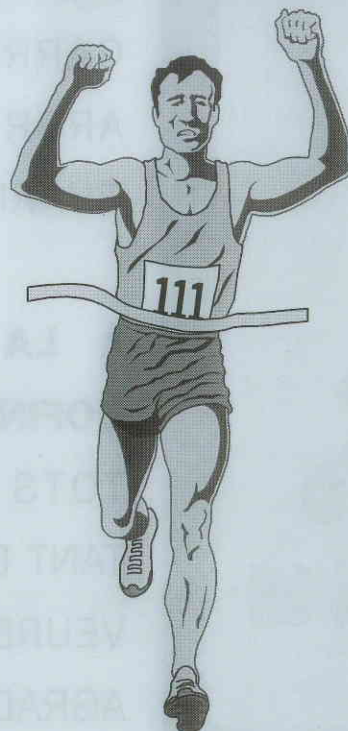


ATLETISME

El dia 24 de novembre a les 9'30 del matí, l'alumnat de sisè vam anar al Poliesportiu de Can Jofresa amb autocar a fer les proves d'atletisme.

Les proves que teníem que fer era:
Els 600 metres, els 60 metres, longitud i llançament de pes.
Alguns van fer 1000 i 80 metres.

Hi vam competir amb moltes escoles.



SORTIDA A CAN GUITART

ANUL.LADA

Els Cicles Mitjà i Superior tenien previst una sortida a Can Guitart el passat divendres 31 d'octubre, per celebrar la Castanyada. S'havia de fer caminant des de l'escola, però el mal temps va impedir que es pogués realitzar degut a la pluja i al fort vent que bufava.

Encara que durant aquest trimestre no s'ha fet cap sortida, tenim previst realitzar-ne de noves durant els dos trimestres que resten, com per exemple: una pujada a La Mola, una sortida a la neu...

Esperem que en les properes ocasions el temps ens acompanyi.



HOLANDA: L'ARBRE DE NADAL

A **HOLANDA** FA MOLTS I MOLTS ANYS QUE TÈNEN LA TRADICIÓ DE GUARNIR UN ARBRE PER NADAL. ELS ÚLTIMS ANYS ACOSTUMEN A POSAR-NE DOS, UN A DINS I L'ALTRE FORA DE CASA, I ES FA UN CONCURS PER VEURE QUIN ÉS EL CARRER QUE TÉ ELS ARBRES MILLOR GUARNITS.

A **LA CLASSE DELS DOFINS** HEM FET ENTRE TOTS AQUEST ARBRE TANT BONIC QUE PODEU VEURE A LA FOTO. US AGRADA?



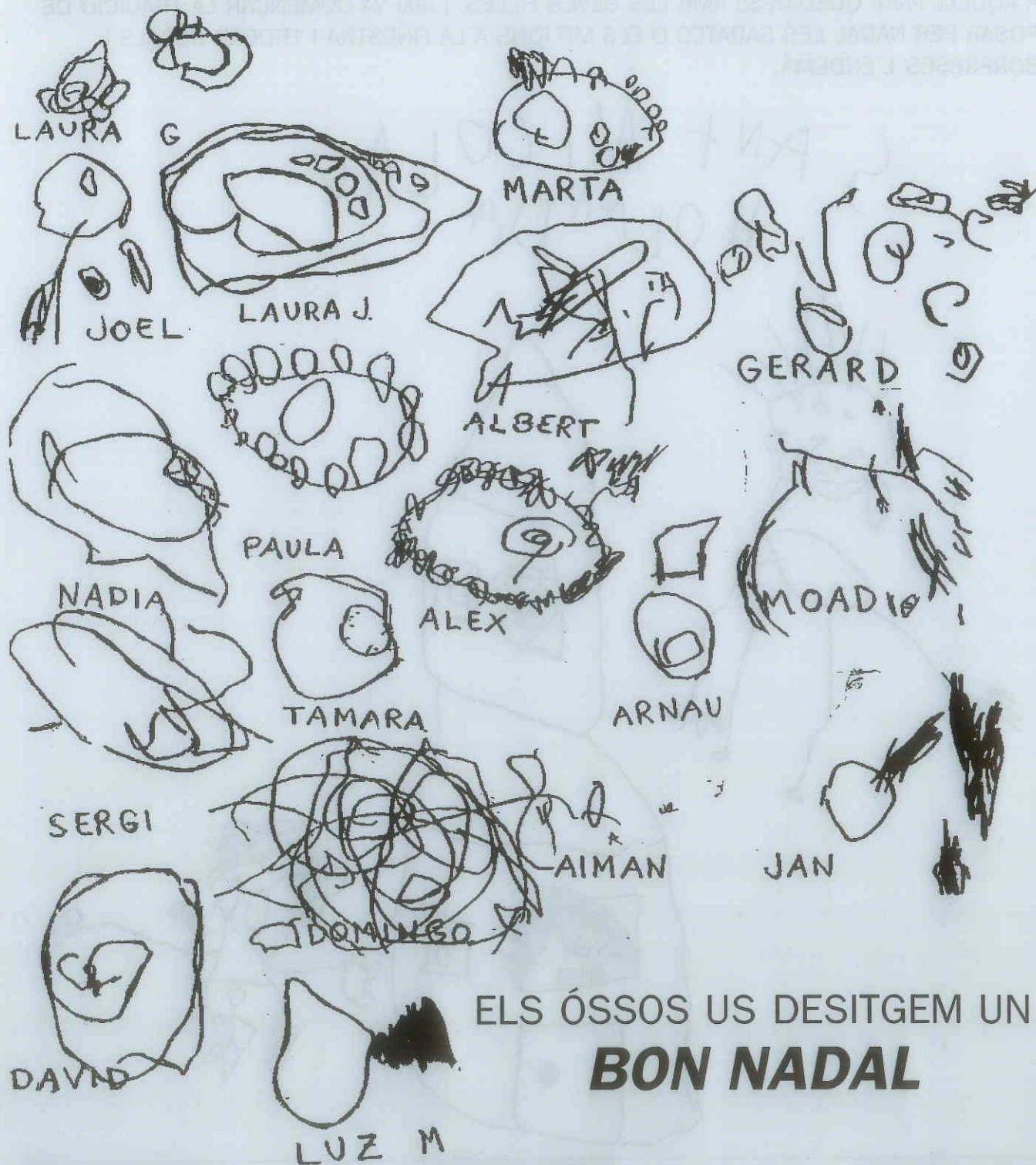


EL NADAL A EUROPA

P-3 B

A HOLANDA, TENEN A CADA CASA UNA CORONA D'ADVENT, O CORONA DE NADAL. ÉS VERDA, I TÉ QUATRE ESPELMES.

A LA CLASSE DELS ÓSSOS N'HEM FET UNA DE MOLT BONICA, PER PENJAR A LA PORTA DE LA CLASSE, I HEM DIBUIXAT MOLTES CORONES. US AGRADEN ?



ELS ÓSSOS US DESITGEM UN

BON NADAL



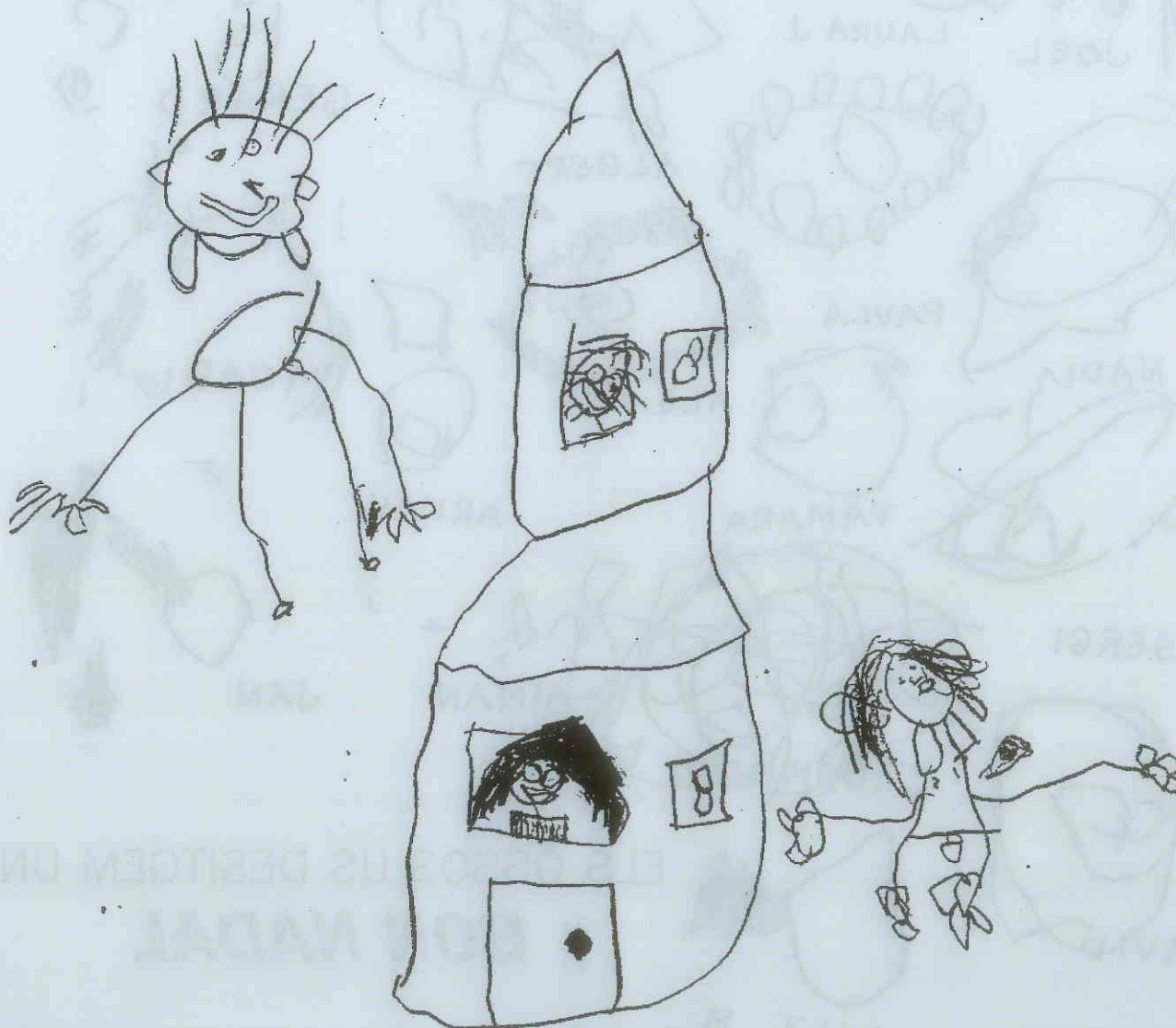
EL NADAL A EUROPA

P-4 A

ELS/LES NENS/ES DE LA CLASSE DELS HIPOPÒTAMS HEM EXPLICAT LA LLEGENDA DE **SANT NICOLAU**, SITUANT-LA A **HOLANDA** COM A PAÍS DE PROCEDÈNCIA.

SEGONS DIU UNA LLEGENDA, EN TEMPS DE SANT NICOLAU HI HAVIA UNA PARE MOLT POBRE QUE PER PODER SUBSISTIR ES VA VEURE OBLIGAT A POSAR EN VENDA A LES SEVES FILLES; EN SABER-HO EL SANT, VA ANAR A LA NIT DAVANT DE LA FINESTRA D'AQUELLA CASA, I VA POSAR UNA BOSSETA D'OR A LES SABATES DE CADA NENA. AIXÒ VA PERMETRE A AQUELL PARE QUEDAR-SE AMB LES SEVES FILLES. I AIXÍ VA COMENÇAR LA TRADICIÓ DE POSAR PER NADAL LES SABATES O ELS MITJONS A LA FINESTRA I TROBAR REGALS I SORPRESES L'ENDEMÀ.

SANT NICOLAU
HOLANDA





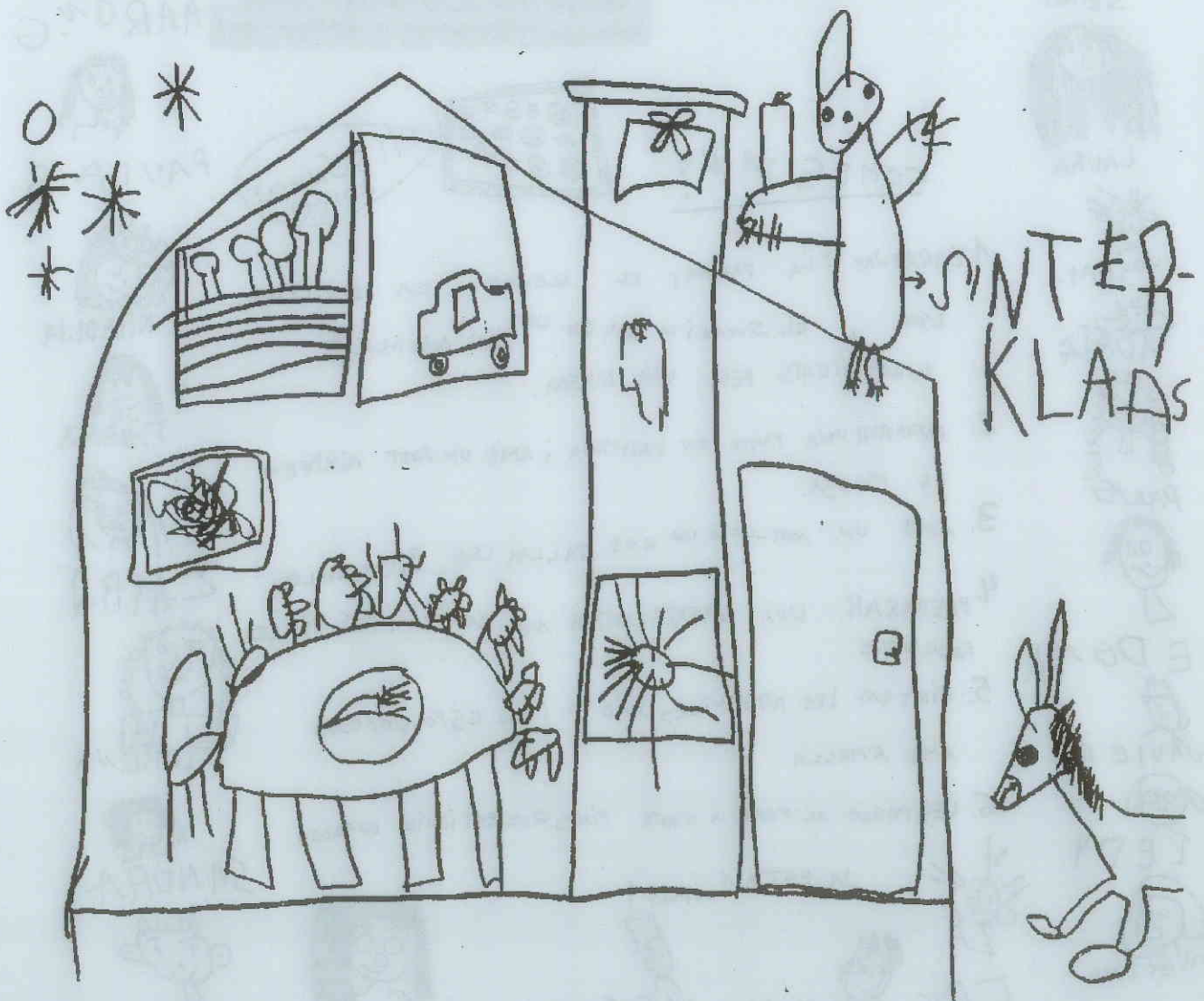
NADAL A HOLANDA

A LA CLASSE DELS COCODRILS HEM TREBALLAT QUI PORTA ELS REGALS ALS NENS I NENES D'HOLANDA:

ÉS «**SAN NICOLAS**», QUE ERA UN HOME RELIGIÓS MOLT BO QUE AJUDAVA ELS NENS I NENES POBRES.

LA LLEGENDA DIU QUE VA VENIR D'ÀSIA A ESPANYA I DESPRÉS VA VIATJAR A HOLANDA. ALLÀ, ANAVA AMB EL SEU CAVALL PER TOTES LES CASES I DEIXAVA CAURE, PER LA XEMENEIA, ELS REGALS PELS NENS I LES NENES.

ELS NENS I NENES LI DIUEN, AFECTUOSAMENT: «**SINTERKLAAS**»





EL NADAL A EUROPA

P-5 A

NADAL A HOLANDA

DURANT LES FESTES DE NADAL I ESPECIALMENT EL DIA DE NADAL A HOLANDA ES TÍPIC MENJAR **KERSTKRANSJES**: AQUÍ LES CONEIXERIEM COM **ROSQUILLES DE NADAL**. A LA CLASSE DE **LES GIRAFES** HEM FET AQUESTES PASTES TOTS JUNTS. ESTAVEN MOLT BONES! AQUÍ TENIU LA RECEPTA PER SI AQUEST NADAL VOLEU FER DE CUINERS/ES AMB ELS VOSTRES FILLS/ES.



IVAN



SERGI



LAURA



JOSEM.



ADRIÀ



PAULA



EDGAR



JAVIER



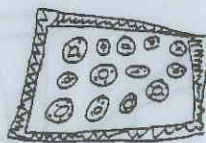
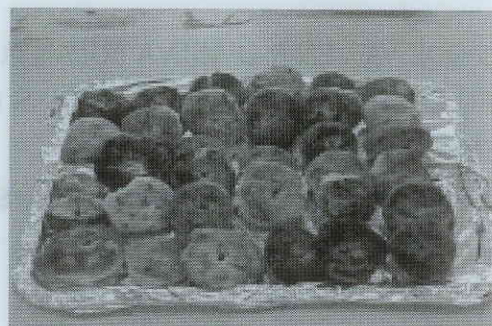
LEDY



CRISTINA

INGREDIENTS:

- 100GR. FARINA
- 50GR. LLEVAT
- 30GR. SUCRE FI
- 1 OU
- 1 GR. SAL
- 40GR. ATYELLA PICADA



COMES FAN?

U! SÓN MOLT BONES!

1. BARREJAR LA FARINA, EL LLEVAT, LA MANTEGA, L'OU, EL SUCRE I LA SAL EN UN BOL AMB AQUESTS INGREDIENTS FEM UNA MASSA.
2. PREPARAR UNA FUSTA EN FARINADA I AMB UN ROQUET AIXAFEM LA MASSA.
3. AMB UN MOTLLO O UN GOT TALLAR LES ROSQUILLES.
4. PREPARAR UNA SAFATA UNTADA AMB MANTEGA I POSAR LES ROSQUILLES.
5. PINTEM LES ROSQUILLES AMB OU I LES ESPOLVOREGEM AMB ATYELLA
6. LES POSEM AL FORN A 170°C FINS QUE ESTIGUIN DORADES

JA ESTAN APUNT!



ERIC AARON



JOSEB



ADDAYA



DANIEL



AARON G



PAULA B



KHADIJA



THIARA



ZAIRA



LORENA



SANDRA



BRYAN



NADAL A HOLANDA



TERESA

DURANT LA TARDA I NIT DE CAP D'ANY A HOLANDA ÉS TÍPIC MENJAR ELS "OLIEBOLLEN", QUE SÓN UNA ESPÈCIE DE BUNYOLS GRANS COM UNA PILOTA DE TENNIS.



JOSE FINA



CAMILA

A LA CLASSE DELS ELEFANTS HEM FET OLIEBOLLEN I ELS HEM TASTAT. ENS HAN QUEDAT BONÍSSIMS I AQUÍ TENIU LA RECEPTE PER SI ELS VOLEU FER A CASA.



EMMA



ALEX

INGREDIENTS: (4 PERSONES)

- 200GR. DE PANSES
- 1/2 L DE LLET SEMIDESNATADA
- 1/2 KG DE FARINA
- 1 CULLERETA DE CANYELLA EN POLS
- 1 GR DE LLEVAT EN POLS
- 120GR. DE CITRONAT
- 1 OU
- 1 CULLERETA DE SAL
- SUCRE EN POLS



ZAIRA



ISAAC



AUSTIN



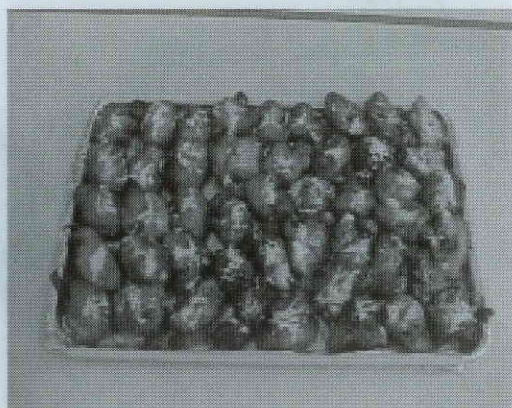
DAVID



SANDRA



MA JOSE



SARA



CAROLINA



DULCE



VICTOR R



CHRISTIAN



SERGIO



ANDREA



VICTOR C



SOHAILA



DANIEL



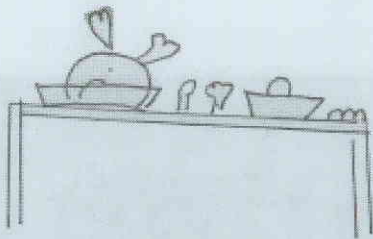
SIMO

COM ES FAN?

- 1- REMULLAR LES PANSES AMB AIGUA CALENTA 10 MINUTS.
- 2- BARREJAR EN UN VOL LA FARINA, LA CANYELLA, EL LLEVAT I LA SAL.
- 3- ES TIRA UN OU I LALLET TÈBIA REMENANT FINS A TÈNIR UNA MASSA UNIFORME.
- 4- AFEGIR LES PANSES I EL CITRONAT
- 5- DEIXAR REPOSAR DURANT 1 HORA
- 6- AMB UNA CULLERA AGAFAR BOLES DE MASSA I FREGIR-LES.
- 7- TIRAR SUCRE PEL DAVANT I JA ELS PODEM MENJAR!



Nadal a Irlanda



En irlandès la vigília de Nadal es diu "Oíche Nollaig". A questa nit es canten nadases.

Per Nadal fan un gran dinar amb ànec farcit, i de postres puding o altre dolç.

A taula cadascú té un "CRACKER" que és un tub ple de sorpreses.



ER

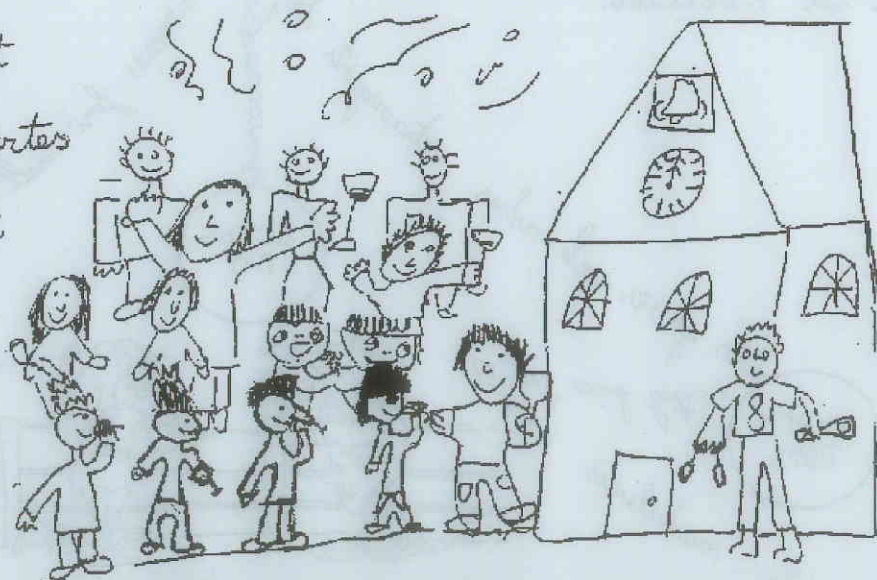


Abans de les dotze

L'home de la casa treu un tros de carbo per la porta per expulsar els mals esperits i les coses dolentes i així deixar pas a la bona sort.

A les dotze

A Dublín, la gent es reuneix a les portes de la catedral de l'església de crist per escoltar les campanes que anunciaran l'any Nou. Ho celebren fent un "brindis" amb una copa de cava.



6 DE GENER

Mallaig na mBan

Això és el nom d'una tradició molt antiga que es fa el 6 de gener, que consisteix en que els homes s'enconeguen de la cuina i altres preparatius perquè les dones puguin descansar i gaudir sense "preocupacions" durant tot el dia.





EL NADAL A EUROPA

2n B

NOLLAING SHONA DUIT (BON NADAL EN IRLANDE'S)

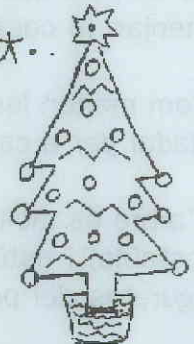
★ Preparatius al Nadal a Irlanda:

2m B



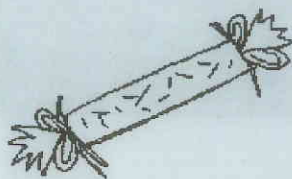
• Les portes i les llars de foc es decoren amb grèvol i ornaments.

• Els arbres decorats amb un estel o un àngel a dalt. Els nens posen un mitjó als seus llits per Sta. Claus.

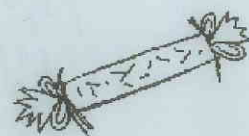
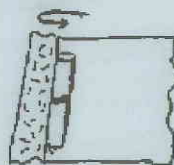
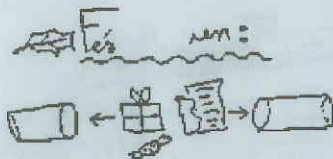


• Posen una espelma a l'entrada o en alguna finestra, vol dir hospitalitat. I encén el petit de la casa la nit abans de Nadal i només l'apagarà una nena o dona que es diu Maria.

• Després del dinar de Nadal es deixa una mica de pa i un got de llet a la porta de la casa, vol dir hospitalitat.



• A la Taula del dinar de Nadal hi ha "Christmas Crackers"; cadascú amb la persona del costat estiran per trencar-la i obrir-la. A dins hi ha: globus, caramels, poemes, regalats, etc.



1. Dins de 2 tubs del paper es fan regals.

2. S'emboliquen junts amb el paper de regal.

3. Es corden les dues puntes amb un llac.



EL NADAL A FRANÇA

Gastronomia francesa:

La nit i el dia de Nadal francesos, són les festes familiars per excel·lència. Les famílies seuen a taula per intercanviar bons desitjos i provar delícies com el *foie-gras* (d'ànec o d'oca), el *boudin blanc* (espècie de botifarra de color blanc), el gall dindi al forn, la *bûche de Noël* (tronc de Nadal, que és un pastís en forma de tronc, recobert de xocolata i farcit de trufa o crema), els bombons i el cava.

És un país que destaca per cultivar l'art de la gastronomia i de l'hospitalitat al voltant del bon menjar, la casa acuradament guarnida, amb espelmes enceses a la taula.

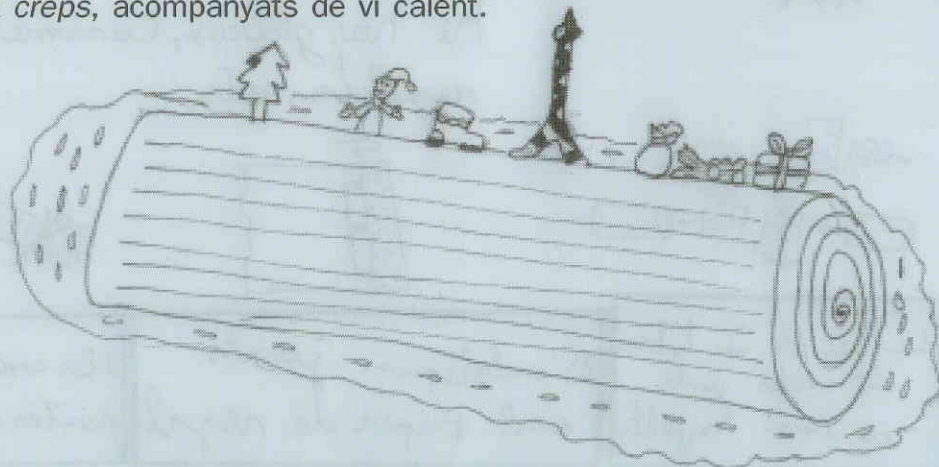
Com manen les tradicions, EL Papa Noël deixa regals al costat de la xemeneia o de l'Arbre de Nadal per a cada membre de la família.

L'arbre és molt més freqüent que el pessebre, si més no aquest anomenat en francès *crèche* (estable) i està arrelat, especialment, al sud de França. A la Provença, són tradicionals les figuretes del pessebre de fang, anomenades allà *santons* (sants, en provençal).

Els troncs de Nadal, eren fa un segle i mig, part d'un gran tronc, és a dir, un tros de fusta escollit per les seves dimensions excepcionals i pel temps, bastant ampli, que duraria la seva combustió.

Un historiador modern estima que el tronc, amb freqüència agafat en un cep d'arbre frutífer, d'un roure o d'un faig, havia de mesurar de 1,20 a 1,50 metres de llarg. Anteriorment, ja se l'havia posat a assecar durant llargs mesos per cremar-lo per Nadal, en ple hivern, que era particularment rigorós en aquesta regió.

A cada casa rural, la família, reunida davant de la xemeneia on el tronc es cremava, esperava la missa de gall, menjant *creps*, acompanyats de vi calent.





LES TRADICIONS A LES REGIONS DE FRANÇA

Els alumnes de 3er B ens ha tocat buscar informació sobre algunes de les tradicions de Nadal que encara es conserven i es duen a terme en algunes de les regions de França.

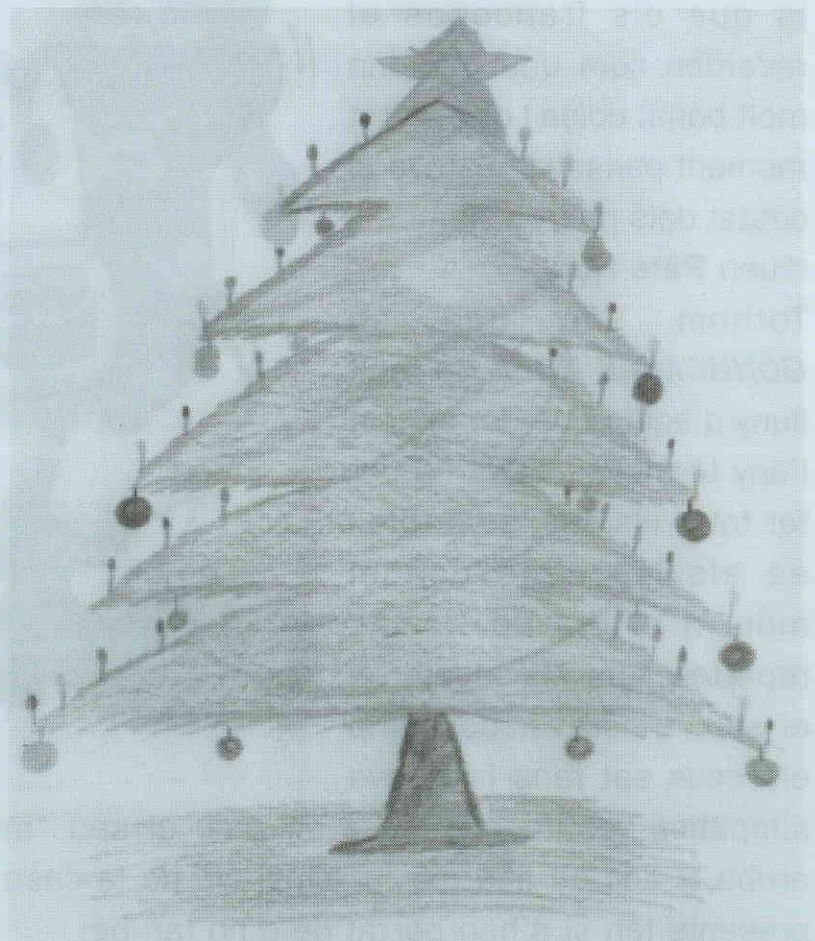
N'hem trobat forces, però la que més ens ha cridat l'atenció és la que està relacionada amb les boles de cristall que es posen en els arbre nadalencs.

Antigament, concretament al S. XIX, els arbres eren decorats amb diferents fruites, preferiblement amb pomes. Però un any hi va haver una mala collita i no es van poder decorar els arbres amb les fruites. Per aquesta raó els vidriers de la comarca van realitzar diferents boles de vidre de colors.

Des de llavors, per aquesta època de Nadal, la majoria dels arbres estan adornats amb boles de cristall, conservant una de les tradicions de França.



Antonio Aparicio



Claudia Prieto



BONHOMME NOËL

En Nicolau va néixer en el segle III a Patras (Grècia) Procedia d'una família molt rica.

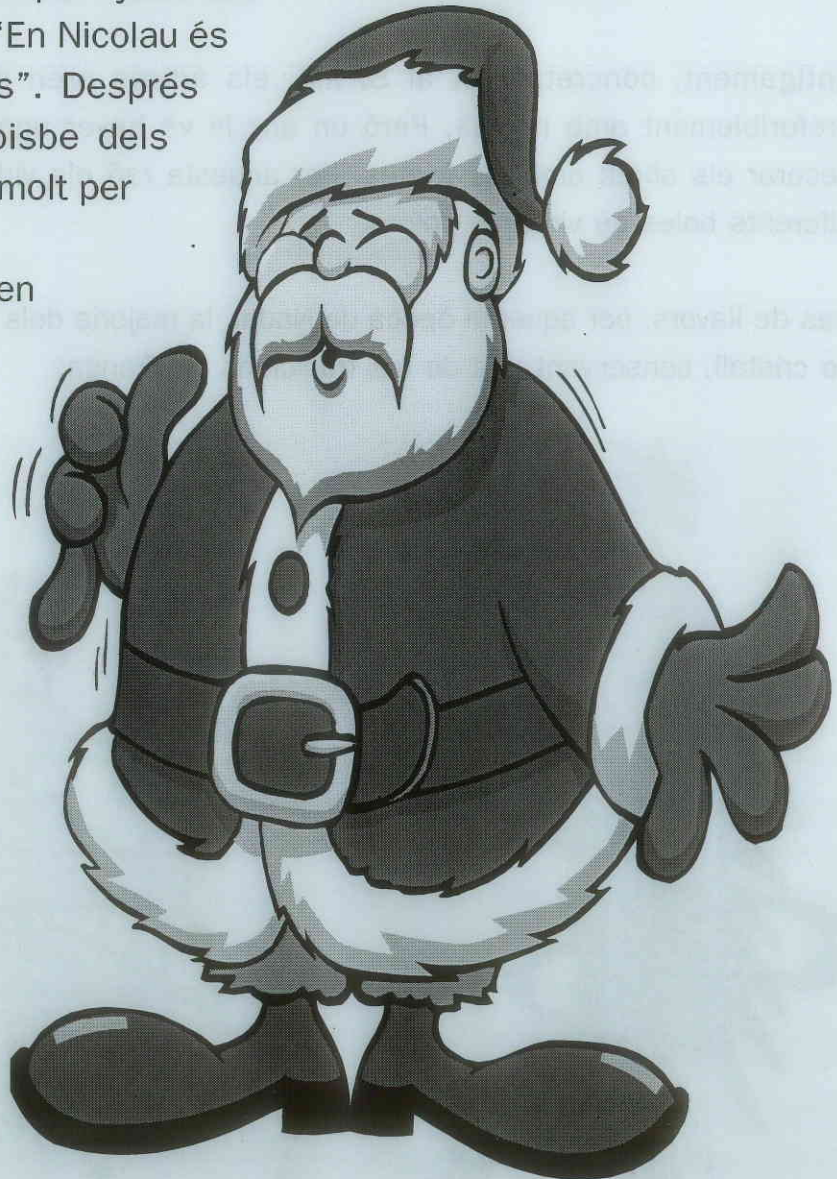
Un dia els pares de Nicolau van morir i per aquest motiu va decidir donar totes les seves possessions a la gent. Ell no ho necessitava, volia ser sacerdot per ajudar els pobres i per això es diu d'ell "En Nicolau és bondat i repartidor de regals". Després va ser bisbe, i li deien el bisbe dels infants ja que es preocupava molt per aquest món.

El Pare Noël a **FRANÇA** li diuen

BONHOMME NOËL que vol dir: "El bon home de Nadal" ja que els francesos el recorden com una persona molt bona, dolça i que en tot moment pensava i estava al costat dels pobres. També li diuen **Père Noël**.

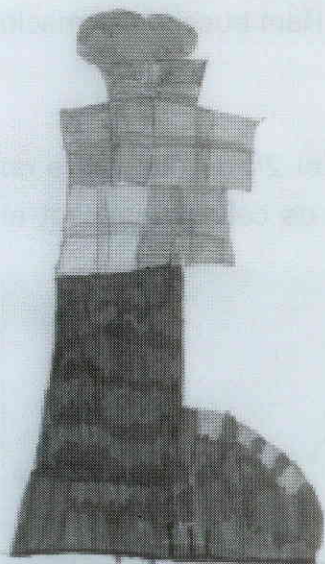
Tothom sap que en **BONHOMME NOËL** viu molt lluny d'aquí i que durant tot l'any té molts ajudants per fer tots els regals de tots/es els/les nens/es del món...I el dia de NADAL reparteix tots els regals en el seu trineu volador, amb els seus set rens i la seva

simpàtica vestimenta; és a dir amb el seu "mono vermell" de treball...Quan arriba al lloc es fica per la xemeneia de la casa i deixa a tota la gent els seus presents tan si s'han portat bé o no tan bé.



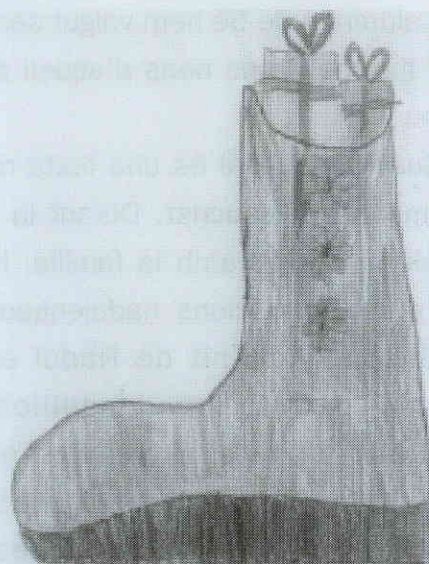


VOLEU SABER COM CELEBREN EL NADAL, A FRANÇA ?



La nit de Nadal els nens i les nenes deixaran les sabates al costat de la llar de foc, perquè el Pare Noël -un senyor amb una llarga barba blanca- els les ompli de regals.

Al matí de Nadal, en llevar-se, trobaran l'arbre de Nadal carregat amb tot de regals, dolços i fruita. Quina meravella...! Després, esmorzats, vestits i ben mudats, aniran a les portes de les catedrals -unes esglésies tan grans com la del St. Esperit de Terrassa, o més-, a veure-hi les tradicionals representacions del



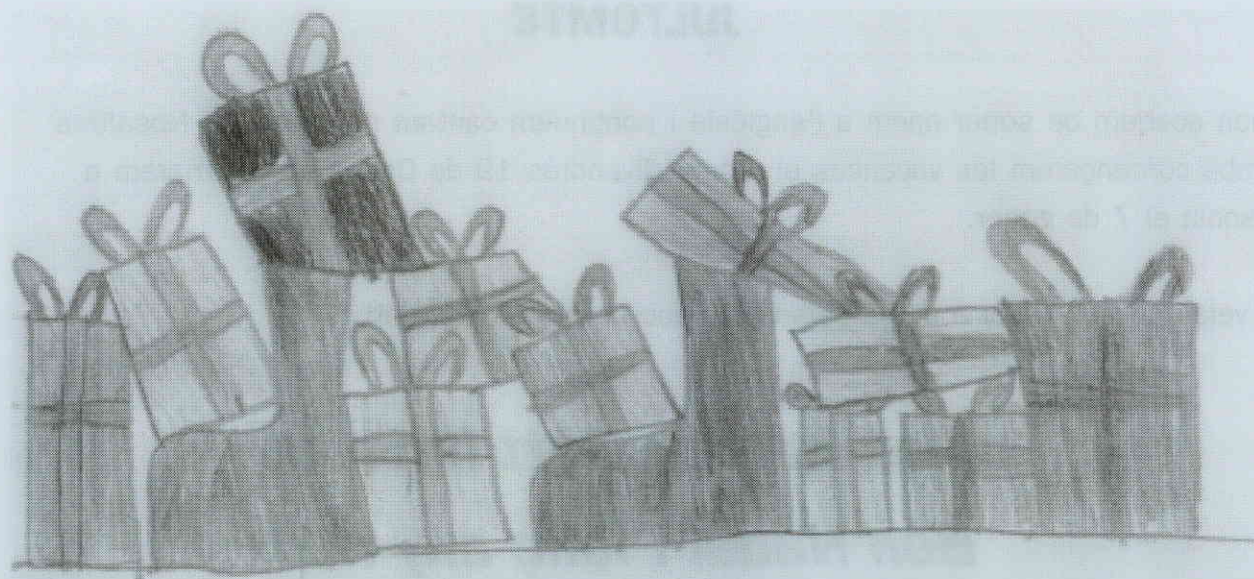
Naixement, fetes per actors o amb titelles.

I en acabat, se'n tornaran a casa, a reblar la festa amb un bon dinar amb tota la família.

Ah, i que no fan pessebre? Doncs sí que en fan, però, de tota França, només al sud: Provença, Catalunya Nord... I els fan, també, amb figuretes de fang, de les quals en diuen "santons".

Us sembla que són molt diferents de nosaltres? Oi que no? Ben iguals, ben iguals, però, tampoc. Sigui com sigui, tenen les mateixes ganes de celebrar el Nadal que nosaltres, així que:

BON NADAL I FELIÇ ANY NOU... A TOTHOM!





EL NADAL A SUÈCIA

Els alumnes de 5è hem volgut saber com es celebra el Nadal a Suècia. Hem buscat informació per Internet i uns nens d'aquell país ens han explicat tot això:

A Suècia el Nadal és una festa molt gran. La nit de Nadal es celebra el 24 de desembre en memòria de Jesucrist. Durant la nit de Nadal passen moltes coses i es celebra amb tot el poble i després amb la família. Hi ha moltes tradicions nadalenques a Suècia. A la nit de Nadal es menja pernil, mandonguilles, petites salsitxes, arengades en escabetx agredolç, patates, formatges i moltes més coses. També mengem molts caramels i galetes dolces. Una altre tradició és construir petites cases amb aquestes galetes.



L'arbre també és una tradició molt important. Abans del Nadal es decora l'arbre amb espelmes i decoracions nadalenques. Sota de l'arbre es posen els regals. Es canten nadales mentre que es balla al voltant de l'arbre. El nostre Pare Noël es diu...

JULTOMTE

Quan acabem de sopar anem a l'església i continuem cantant nadales. Ah! Nosaltres també començarem les vacances el proper divendres 19 de Desembre i tornarem a l'escola el 7 de gener.

Ja veieu que el Nadal a altres països tampoc no es tan diferent!

God Jul och Gott Nytt År
Bon Nadal i feliç any nou



EL NADAL A SUÈCIA

Com la resta de països escandinaus, Suècia celebra el Nadal cobert d'un mant blanc i amb poques hores de llum. Per a il·luminar les inacabables nits del nord de Europa, Santa Llúcia encén la foscor amb les seves tradicionals espelmes i envia un missatge de pau a tots els suecs

Al mes de desembre, quan la foscor s'imposa amb més força, es celebra **SANTA LLÚCIA**. La bella tradició popular que es remunta a l'època medieval, explica que durant aquell dia, les nenes es vesteixen de blanc i es posen una corona de espelmes al cap. Les que es diuen Lucia porten un seguici de dames d'honor i nens amb barrets coberts d'estrelles o de **PARE NOEL**. Allà on van serveixen café i vi calent, al mateix temps que canten cançons tradicionals.



RECEPTA TÍPICA SUECA

Nom del dolç: Pa de Nadal

- 250 [gr] de farina de sègol.
- 125 [gr] de farina de blat.
- 1 sobre de llevat.
- 30 [gr] de mantega.
- 80 [gr] de melassa.
- 80 [gr] de pell de taronja ratllada.
- 1 cullerada sopera de llavors d'anís verd.
- 1 mica de sal.
- 1 cullerada sopera de sucre integral de canya.



Es barregen el llevat i el sucre integral. Seguidament s'afegeixen les farines, la melassa i la sal. Es treballa bé la pasta i es recobreix amb un drap, deixant-la reposar en un lloc temperat i a l'abric de corrents d'aire durant uns 45 minuts. Es pasta de nou la pasta, incorporant els grans d'anís i les ratlladures de la pell de la taronja. Es treballa amb ella durant uns 15 minuts, formant un pa que disposarem sobre la placa de forn lleugerament untada de mantega. És convenient que aquest pa reposi 30 minuts més. A continuació, amb l'ajuda d'un ganivet, formarem dibuixos en la superfície.

Ho courem al forn, preescalfat a 180°C durant uns 30 minuts. 10 minuts abans de treure'l, untem aquest pa amb un poc de melassa diluïda en aigua, i ho tornem a fer al treure'l del forn.



Navidad en Perú

Después de 30 años, guardo gratos recuerdos de la Navidad en Talavera de la Reina, un pequeño pueblo en la Sierra del Perú.

Aquellos años fueron de mucha alegría y felicidad al lado de mis queridos padres, hermanos, familiares y amigos. De aquella época, recuerdo con nostalgia la Navidad, fiesta familiar y de la comunidad.

Los preparativos de la Navidad se iniciaban la primera semana de Diciembre con un comunicado de la Parroquia en la que anunciaba la realización del concurso de Nacimientos y Villancicos.



También se empezaba a recolectar juguetes, ropa y alimentos para donarlos a los niños campesinos, que el día 25 vendrían a la ciudad acompañados de sus padres para asistir a la gran fiesta. Este día, después de la entrega de regalos se les daba una chocolatada organizada por el Club Juventud, club conformado por jóvenes entre 9 y 20 años y dirigido por sacerdotes españoles.

Para la preparación de los Nacimientos, con la debida anticipación, los jóvenes visitábamos las montañas en busca de plantas pequeñas como cactus, helechos, cabuyas, troncos, musgos, etc... y todo aquello que considerábamos que podría formar parte de nuestros Nacimientos. Siempre intentábamos hacer el mejor Nacimiento, el más grande y el más bonito.

La calificación de los nacimientos empezaba una semana antes de la Navidad con la visita de los miembros del jurado a cada una de las viviendas de los participantes en el concurso. El Nacimiento ganador era visitado por todo el pueblo para felicitar a los constructores y por supuesto ver como fue preparado y al año siguiente mejorar

esta representación.

Recuerdo que la música que se transmitía a través de la radio local, en este mes eran los Villancicos, canto que nos alegraba los días y nos anunciaba la cercanía de la Navidad. También se organizaban concursos sobre estas canciones navideñas, generalmente los concursantes eran niños de 6 a 12 años. Estos cantos eran acompañados musicalmente por una Orquesta, y se desarrollaba en la Plaza de Armas del pueblo. Ese día desde muy temprano se sentía la alegría y el nerviosismo de los vecinos que esperaban ansiosos el inicio del festival, los comentarios eran ¿qué canción cantarán?, ¿en qué grupo están?, ¿quién los ha preparado?, ¿Cuánto tiempo han ensayado? y por supuesto adelantaban los nombres de los grupos favoritos.

El día 23, por la tarde, un grupo de bailarines entraban a la Plaza de Armas a caballo. Éstos vestían con mantas y mascararas, el baile de este día era un ensayo más, pero esta vez en público. Una vez que se retiraban los bailarines, todos los niños en diversos grupos imitaban el baile, incluso haciendo las torres humanas.

El día 24, a las tres de la tarde, los bailarines hacían la entrada formal; esta vez usaban la vestimenta de fiesta, pantalones pegados hasta los tobillos, camisas de manga larga, ambos de un mismo color y adornados con cintas plateadas y doradas, medias gruesas y zapatillas. Durante todo el día bailaban en el atrio del templo y en casa del responsable de la fiesta Carguyocc.

El mismo 24, por la noche, la fiesta continuaba en la Plaza de Armas donde se concentraba gente del pueblo y de los otros distritos vecinos. Las esquinas se adornan con luces, flores, y banderetas. Allí se instalaban los colaboradores del responsable de la fiesta (carguyocc) quienes contribuían para el realce de la fiesta con músicos, comida fogatas y fuegos artificiales. A partir de las 23.30, toda la gente se dirigía al templo a oír la misa de media noche. El templo se llenaba con todos los vecinos: allí cantaba el grupo ganador del concurso de villancicos, esta vez acompañado sólo por el órgano de la Orquesta, ya que el resto de la orquesta estaba fuera, en la Pérgola, para iniciar el baile popular en la Plaza de Armas luego de terminada la Misa.

A la salida de la Iglesia todos los parroquianos nos dábamos el abrazo de la Navidad. El responsable de la fiesta (Carguyocc) acompañado de un grupo de invitados visitaba cada esquina a



L'AMPA INFORMA



Bon Nadal, desde el AMPA aprovechamos para felicitaros a todos los padres y madres, profesores y personal del centro Y deseamos Felices Fiestas.

Un año más estamos intentando que nuestro colegio funcione bien y hacemos todo lo que podemos para ayudaros en la medida de lo posible. Os ofrecemos actividades extraescolares para nuestros hijos: pre-esport, manualidades, informática, danza y piscina.

También hay una actividad de punto de cruz que hacemos los padres y madres los martes a las 4:30. Hemos realizado unos trabajos muy bonitos que ya os iremos enseñando. Aprovechamos para invitaros a que os animéis y vengáis, incluidos los "PAPAS".

Gracias por la asistencia a las reuniones que hemos convocado: la participación ha sido espectacular.

También fue muy positiva la tertulia sobre la AUTOESTIMA. Intentaremos realizar alguna más. Agradecer a los padres de pre-escolar su colaboración a las entradas y salidas de vuestros hijos y recordar que estamos a vuestra disposición para cualquier cosa en la que podamos ayudaros a través del buzón del AMPA o personalmente.

Gracias por colaborar.

AMPA



agradecer a su colaborador quién recibía con exquisitos potajes como chocolate caliente, ponche o caldo de gallina para aguantar el frío de la estación. Alrededor de la plaza de armas suelen instalarse kioscos para vender diversas comidas, anticuchos, picarones, ponche, calentito, etc.

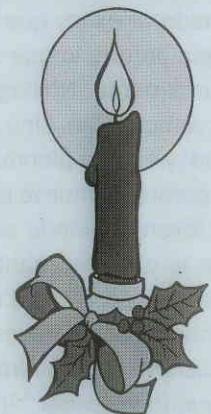
Los jóvenes en el centro del parque bailan al ritmo de orquesta del pueblo durante toda la noche, hasta el amanecer. Los que descansaban muy poco eran los papas que tenían hijos pequeños pues tenían que madrugar para acompañar a sus hijos y participar de la alegría de encontrar sus regalos al pie de la cama que el Papa Noel había dejado.

El día 25 día Central del Nacimiento del Niño Jesús, cuando toda la ciudad debía estar llena y alegre el pueblo seguía descansando después de la gran serenata que había dado. Nuevamente a la tarde empezaba la fiesta con el baile de los Negrillos, los Incas, los osos, y las damas, cada uno con su característico baile: toda la población asistía a ver a estos danzarines. Los más emocionante era la danza de los Negrillos, especialmente cuando formaban la torre humana, este grupo esta compuesto de 5 danzarines y un niño disfrazado de una pequeña dama, dos personajes más que son el viejo y la vieja, cuyo papel en la danza era de hacer el espacio para que puedan bailar sus compañeros. Todos estos danzantes eran contratados por el responsable de la fiesta. Durante tres días seguidos bailaban recorriendo la ciudad e ingresando a algunos hogares para con su baile adorar al niño Jesucito.

La fiesta terminaba el día 26 con el MALLQUI, que consiste en subir eucaliptos cuyos troncos están pelados y en los ramajes van colgados obsequios como ropa, cubetas, canastos, adornos, etc... Normalmente a este árbol suben los bailarines para mostrar su agilidad, fortaleza e ingenio y recoger para ellos en un costal todo lo que está colgado; los jóvenes para llamar la atención de las chicas, quieren coger algo de lo que esta colgado y regalárselos, por lo que no permiten que el negrillo suba, tratan de hacer caer el árbol, de tanto sacudir a veces lo logran, otras veces no, y es aquí donde empiezan a tirarle cosas al que esta en el árbol para que arroje o se le caiga su costal. Esta fiesta termina con el baile de los danzarines y las torres humanas, a veces hay dos grupos de bailarines y es más emocionante porque hay competencia en las torres.

Así es como son las fiestas navideñas en un pedacito de mi tierra del Perú, costumbres de estas fiestas hay muchas, el Perú es un país tan grande y diverso tiene tres regiones bien definidas Costa, Sierra y Selva y al mismo tiempo en estas hay diversos climas de ahí que un historiador habla de las 8 regiones del Perú.

Pamela Cahuana





Siempre me ha llamado la atención los periódicos murales, así que fue una gran sorpresa encontrar un artículo de Facundo Cabral, a quién tuve la oportunidad de escucharlo a través de la TV en una entrevista que diera en Perú hace unos 5 años aproximadamente. Desde que la oí quedé maravillada e impresionada con la sencillez y transparencia de sus palabras. Son palabras que llegan al alma y que te hacen reflexionar. Facundo es como alguien dijo un médico del alma, de ahí mi interés en obtener este artículo y el querer compartir este gran mensaje con todas las personas que quiero y qué mejor oportunidad de transmitirles a ustedes padres de Familia de la Escuela María Galí.

NO ESTAS DEPRIMIDO, ESTAS DISTRAIDO

Por FACUNDO CABRAL

No estás deprimido, estás distraído. Distraído de la vida que te puebla, distraído de la vida que te rodea: delfines, mares, montañas, ríos. No caigas en lo que cayó tu hermano, que sufre por un ser humano, cuando en el mundo hay 5,600 millones. Además, no es tan malo vivir solo. Yo la paso bien, decidiendo a cada instante lo que quiero hacer y gracias a la soledad me conozco... algo fundamental para vivir. No caigas en lo que cayó tu padre, que se siente viejo porque tiene 70 años, olvidando que Moisés dirigía el éxodo a los 80 y Rubinstein interpretaba como nadié a Chopin a los 90, solo por citar dos casos conocidos.

No estás deprimido, estas distraído. Por eso crees que perdiste algo, lo que es imposible, porque todo te fue dado. No hiciste ni un solo pelo de tu cabeza, por lo tanto no puedes ser dueño de nada. Además, la vida no te quita cosas: te libera de cosas... te alivia para que vuelas más alto, para que alcances la plenitud. De la cuna a la tumba es una escuela; por eso lo que llamas problemas, son lecciones. No perdiste a nadie: el que murió simplemente se nos adelanto, porque para allá vamos todos. Además lo mejor de él, el amor, sigue en tu corazón. ¿Quién podría decir que Jesús está muerto? No hay muerte... hay mudanza. Y del otro lado te espera gente maravillosa: Ghandi, Miguel Ángel, Whitman, San Agustín La Madre Teresa, tu abuela y mi madre, que creía que la pobreza está más cerca del amor, porque el dinero nos distrae con demasiadas cosas y nos aleja, porque nos hace desconfiados. Haz solo lo que amas y serás feliz. El que hace lo que ama, está benditamente condenado al éxito, que llegará cuando deba llegar, porque lo que debe ser será y llegará naturalmente. No hagas nada por obligación ni por compromiso, sino por amor. Entonces habrá plenitud, y en esa plenitud todo es posible y sin esfuerzo, porque te mueve la fuerza natural de la vida, la que me levanto cuando se cayó el avión con mi mujer y mi hija; la que me mantuvo vivo cuando los médicos me diagnosticaron 3 ó 4 meses de vida. Dios te puso un ser humano a cargo y eres tú mismo. A ti debes hacerte libre y feliz. Después podrás compartir la vida con los demás. Recuerda a Jesús: "Amarás al prójimo como a ti mismo".

Reconcínliate contigo, ponte frente al espejo y piensa que esa criatura que estas viendo es obra de Dios y decide ahora mismo ser feliz, porque la felicidad es una adquisición. Además, la felicidad no es un derecho, sino un deber; porque sino eres feliz, estas amargando a todo el barrio. Un solo hombre que no tuvo ni talento ni valor para vivir, mandó matar a seis millones de hermanos judíos. Hay tantas cosas para gozar la nieve del invierno y las flores de la primavera, el chocolate de la Perusa, la baguette francesa, los tacos mexicanos, el vino peruano, los mares y los ríos, el fútbol de los brasileños, Las Mil y Una Noches, la Divina Comedia, el Quijote, el Pedro Páramo, los boleros de Manzanero y las poesías de Whitman; la música de Mahier, Mozart, Chopin, Beethoven; las pinturas de Caravaggio, Rembrandt, Velásquez, Picasso y Tamayo, entre otras tantas maravillas. Y si tienes cáncer o SIDA, pueden pasar dos cosas y las dos son buenas: si te gana, te libera del cuerpo que es tan molesto (tengo hambre, tengo frío, tengo sueño, tengo ganas, tengo razón, tengo dudas)... y si le ganas, serás más humilde, más agradecido... por lo tanto, fácilmente

feliz, libre del tremendo peso de la culpa, la responsabilidad y la vanidad, dispuesto a vivir profundamente cada instante, como debe ser. Nos estas deprimido, estas desocupado.

Ayuda al niño que te necesita, ese niño será socio de tu hijo.

Ayuda a los viejos y los jóvenes: te ayudarán cuando lo seas. Además, el servicio es una felicidad segura, como gozar a la naturaleza y cuidarla para el que vendrá. Da sin medida y te darán sin medida. Ama hasta convertirte en lo amado; más aún, hasta convertirte en el mismísimo Amor. Y que no te confundan unos pocos homicidas y suicidas. El bien es mayoría, pero no se nota porque es silencioso. Una bomba hace mas ruido que una caricia, pero por cada bomba que destruye, hay millones de caricias que alimentan a la vida. Vale la pena, ¿verdad?. Ahora vuélvelo a leer, mas despacito... te reconfortará.



Pamela Cahuana (mare d'una nena de P-3 i una de primer)



SABEU QUÈ?

Nadal a Austràlia

Allà és estiu i és típic celebrar-ho amb barbacoes de salsitxes i carn. El Pare Noel es vesteix amb samarreta i xanquetes. Va muntat sobre un cangur amb el sac de regals carregat a l'esquena.



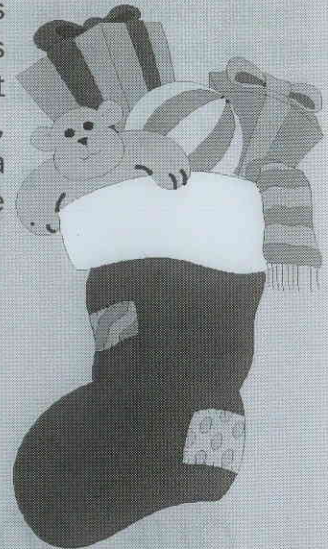
Postals de Nadal

La pràctica d'enviar postals de Nadal per felicitar les nostres amistats o familiars es va iniciar gràcies a Sir Henry Cole, a Anglaterra. Era l'any 1843 i es van vendre 1000 còpies. Sis anys més tard un artista va popularitzar el disseny d'una postal i es va estendre per tot arreu.



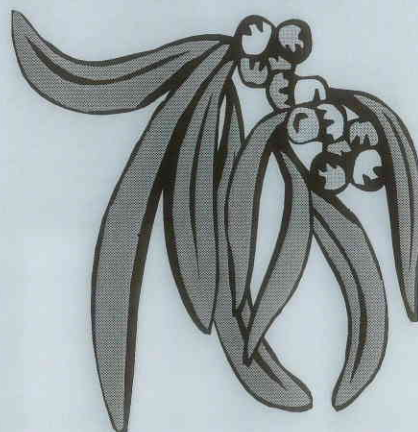
Mitjons

El costum de penjar mitjons ve d'Anglaterra. Al Pare Noel una vegada li van caure unes monedes mentre baixava per una xemeneia. Les monedes haguessin caigut al foc, però hi havia un mitjó penjat a la xemeneia, i hi van caure a dins. Des de llavors els nens han continuat penjant mitjons, amb l'esperança que s'omplin de regals.



El vesc

El vesc, muérdago en castellà o mistletoe en anglès és un símbol de vida eterna, igual que l'arbre de Nadal. Els romans el tenien com a símbol de pau i bon auguri. D'ells és el costum de donar-se un petó sota d'una branqueta i demanar un desig.



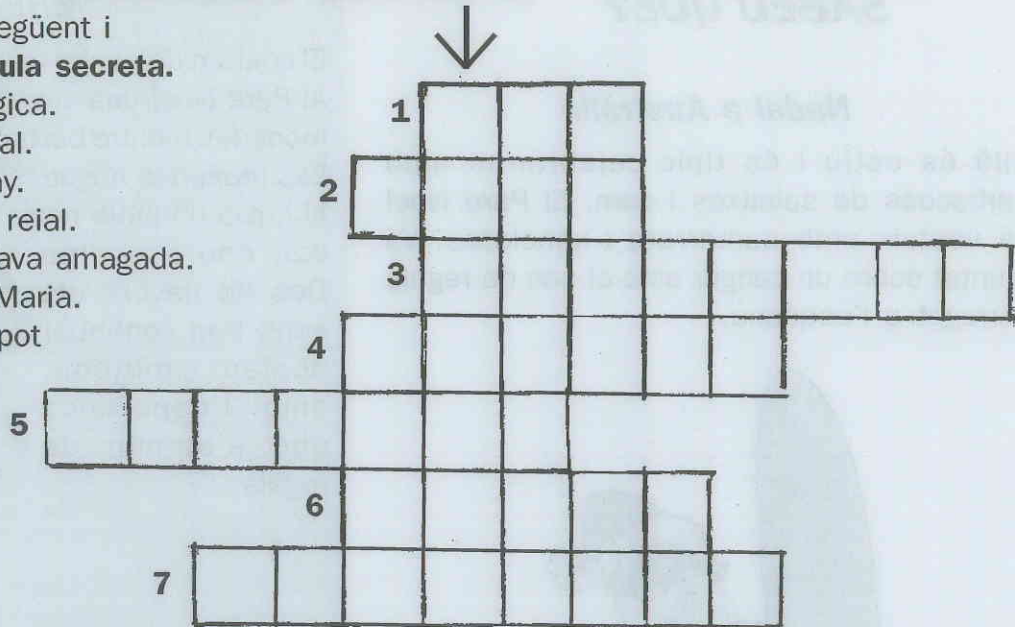
José Martínez
Prof. Anglès



PARAULA SECRETA

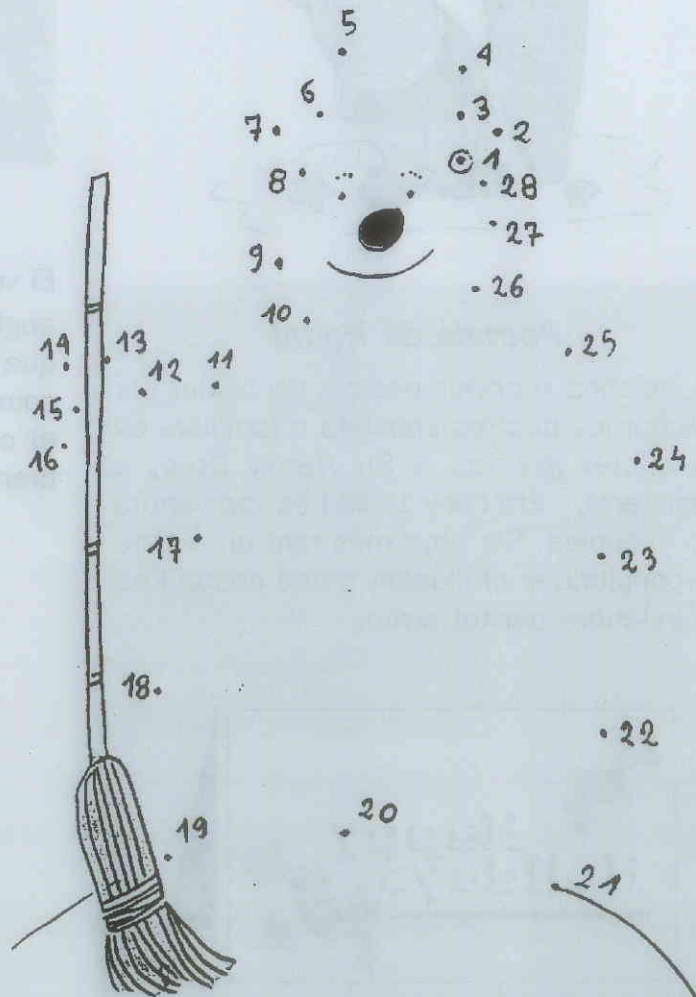
Completa la graella següent i
Descobriràs una **paraula secreta**.

- 1- La de Reis és màgica.
- 2- El matem per Nadal.
- 3- El més vell de l'any.
- 4- Mitjà de transport reial.
- 5- Pastís rodó amb fava amagada.
- 6- Fill de Josep i de Maria.
- 7- Poble petit on no pot
faltar el caganer.



QUÈ SÓC ?

Uneix tots els punts
amb una línia de l'1 al 28,
i ho veuràs.



LLETRES TRASTOCADES

Ordena les lletres de cada paraula i
llegiràs un bonic cànon nadalenc po-
pular.

*És lanad! És lanad!
tafes d'agleria, Juses ixen,
a Bemtle, insd d'uan taseblai!*



THE GREAT





BON NADAL

